

По-русски

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЗОВАНИЮ

Комплект Vertise™ Flow – это самоподготавливающий световой твердый композит для зубных реставраций на основе смолы, предназначенный для прямого нанесения. В составе Vertise™ Flow отсутствуют и не требуются, что и является основным свойством адгезивов Optibond от Kerr, благодаря чему при применении Vertise™ Flow не требуется проводить процедуру протравливания/применения фосфорной, этилендиолфосфорной для обеспечения адгезии композита к эмали или дентину. При этом Vertise™ Flow обеспечивает высокую силу сцепки и по прочности не уступает несамостоятельно характеризующимся не уступающим традиционным типичным композитам. Комплект Vertise™ Flow показан для применения при реставрации зубов полости класса I и в качестве склеивающего для полости класса I и II. В качестве дополнительных показаний могут быть применение в качестве протектора для фиссуры, восстановление дефектов эмали, восстановление фибрильных трещин, восстановление пародоний, восстановление шнатов окклюзионных зубов в местах без окклюзионной нагрузки, восстановление формы реставрационной поверхности.

Комплект Vertise™ Flow выпускается в разных оттенках. Оттенки указаны на упаковке каждого шприца.

Примечание:

- Замешивать твердые компоненты при температуре 27-27°C (80-80°F).
- Избегайте контакта с кожей, глазами и одеждой и одеждой, когда композит не используется.
- После использования композитный материал подлежит удалению с помощью твердого материала.
- Срок хранения указан на упаковке материала. Не использовать по истечении срока хранения.

Зеркальный шприц после каждого использования, чтобы предотвратить загрязнение материала.

Рекомендуется использовать надежный высококачественный источник яркого света (кварцевый, светодиодный или галогенный) Kerr Photoactivation Unit для отверждения смолы, I.E. Demetron 1 или OptiLux 501 для отверждения дентина шприца.

Перед использованием убедитесь, что поверхность смолы на чашечке композита Vertise™ Flow.

ДО НАНЕСЕНИЯ

Подготовка поверхности реставрации

- 1. Избегать чистки, царапин, сколов. Избегать чистки тонкими полосами. Всплошное полимеризация с помощью ультрафиолета.
- 2. Проверить, что поверхность реставрации не повреждена.
- 3. Vertise™ Flow является самоподготавливающим материалом, и в таком случае не требует проведения процедуры протравливания и бондинга дентина композитом.
- 4. Следить строго соблюдать последовательность нанесения, указанную в инструкции по применению.
- 5. Обработать поверхность, на которую будет нанесен композит.
- 6. Следите за тем, чтобы в композицию не попадали пыль или другие вещества.

НАНЕСЕНИЕ ТЕХНИКА КОМПОНЕНТА VERTISE™ FLOW

Подготовка поверхности реставрации

1. Подготовьте поверхность. Тщательно промойте водой и просушите максимально сильной струей воздуха в течение 5 сек. **Примечание:** Не используйте подсушивающий (desiccant) или при перед нанесением композита Vertise™ Flow.
2. Выберите металлический материал.
3. Отвердите Vertise™ Flow в подготавливаемую полость с помощью ультрафиолета в комплект мажора для дисперсии. Для нанесения Vertise™ Flow на стенки полости и окклюзионные края используйте мажорирование в комплект мажора, равномерно надавливая в течение 15-20 секунд для получения тонкого слоя (<0,5 мм). Если необходимо, удалите избыток материала с края стоматологическим инструментом.
4. Проверьте структуру смолы в течение 20 секунд.
5. Для оттенков A3.5 и Универсальный оттенок необходимо отверждение смолы в течение 40 секунд.
6. После нанесения реставрации из материала Vertise™ Flow на стенки полости и окклюзионные края выполните реставрацию, используя дополнительное количество материала Vertise™ Flow, нанесенное слоем в 2 мм.
7. Отвердите каждый слой Vertise™ Flow в течение 20 секунд.
8. Для оттенков A3.5 и Универсальный оттенок необходимо отверждение смолы в течение 40 секунд.
9. Проверьте фотополучение и полимеризацию, используя систему для полимеризации, такую как KerrLight Optibond, Optibond или Heliocure.

Для нанесения композита Vertise™ Flow в качестве окончательного покрытия для реставрационной полости

1. Подготовьте поверхность. Тщательно промойте водой и просушите максимально сильной струей воздуха в течение 5 сек. **Примечание:** Не используйте подсушивающий (desiccant) или при перед нанесением композита Vertise™ Flow.
2. Выберите металлический материал.
3. Отвердите Vertise™ Flow в подготавливаемую полость с помощью ультрафиолета в комплект мажора для дисперсии. Для нанесения Vertise™

Flow на стенки полости и окклюзионные края используйте мажорирование в комплект мажора, равномерно надавливая в течение 15-20 секунд для получения тонкого слоя (<0,5 мм). Если необходимо, удалите избыток материала с края стоматологическим инструментом.

4. Проверьте фотополучение и полимеризацию, используя систему для полимеризации, такую как KerrLight Optibond, Optibond или Heliocure.
5. После нанесения реставрации из материала Vertise™ Flow на стенки полости и окклюзионные края выполните реставрацию, используя избыточный универсальный полимеризующий материал, нанесенный на Vertise™ Flow. Толщина каждого слоя традиционного универсального композита не должна превышать 2 мм.
6. Отвердите каждый слой композита, следуя рекомендациям производителя.
7. Проверьте фотополучение и полимеризацию, используя систему для полимеризации, такую как KerrLight Optibond, Optibond или Heliocure.

После завершения для реставрационной полости

1. Проверьте после полимеризации или затвердевания материал.
2. Перед нанесением протектора очистите окклюзионные поверхности стоматологическим инструментом.
3. Обработайте полимеризующий материал. Тщательно промойте протектор.
4. Смочите окклюзионную поверхность водой, а затем на 15 секунд нанесите на нее протекторный воск с 30% фторидной составляющей. Промойте в течение 10 секунд. Промойте в течение 5 секунд. Протектор должен быть чистым и сухим.
5. Проверьте Vertise™ Flow в подготавливаемую полость с помощью ультрафиолета в комплект мажора для дисперсии. Для нанесения Vertise™ Flow на окклюзионные поверхности используйте мажорирование в комплект мажора, равномерно надавливая в течение 15-20 секунд для получения тонкого слоя (<0,5 мм). Удалите избыток материала с помощью стоматологического инструмента.
6. Проверьте фотополучение и полимеризацию, используя систему для полимеризации, такую как KerrLight Optibond, Optibond или Heliocure.
7. Для оттенков A3.5 и Универсальный оттенок необходимо отверждение смолы в течение 40 секунд.
8. Если необходимо, дополнительно добавьте материал Vertise™ Flow и отвердите смолу в течение 20 секунд.
9. Для оттенков A3.5 и Универсальный оттенок необходимо отверждение смолы в течение 40 секунд.
10. Проверьте и подкрасьте протектор, для чего используйте протектор.

Подготовка поверхности реставрации

- Обработайте реставрационную поверхность 100% протекторной смолы, характеризующейся адгезивом. В течение 10 секунд снимайте протектор, используя мажорирование на 15 секунд.
- 1. Нанесите Vertise™ Flow на подготовленную поверхность в комплект мажора для дисперсии. Для нанесения Vertise™ Flow на окклюзионные поверхности используйте мажорирование в комплект мажора, равномерно надавливая в течение 15-20 секунд для получения тонкого слоя (<0,5 мм). Если необходимо, удалите избыток материала с края стоматологическим инструментом.
- 2. Проверьте структуру смолы в течение 20 секунд.
- 3. При необходимости можно нанести слой, который будет отвержден с помощью ультрафиолета, если в работе использовался мажор.
- 4. Всплошное полимеризация с помощью ультрафиолета с помощью количества Vertise™ Flow или выбранного вами цвета затвердевания материала толщиной 2 мм.
- 5. Отвердите каждый слой Vertise™ Flow в течение 20 секунд.
- 6. В случае использования оттенков A3.5 и Universal Optibond (универсальный оттенок) отвердите каждый слой в течение 40 секунд. При использовании других композитов используйте материал, отмеченный на Vertise™ Flow, следуя не инструкциям производителя.
- 6. Проверьте фотополучение и полимеризацию, используя систему для полимеризации, такую как KerrLight Optibond, Optibond или Heliocure.

Примечание: Тщательно очистите Vertise™ Flow перед использованием для использования только с окрашенными, чтобы не допустить окрашивания между реставрациями.

Примечание: Во избежание окрашивания затвердевшего материала используйте материал только для одного пациента.

* Аппарат фотополучения с мощностью излучения светового потока не менее 800 мВт/см², например, Kerr/Light Optibond, Optibond или Heliocure.

REMARKS: Неподготовленный материал может стать причиной контакта дентина и полимеризации. Не допускайте контакта с кожей, одеждой в глаза и на другие ткани. В случае попадания, тщательно промойте водой.

41210 Rev. 03/16

FreePhone 00-800-41-050-055
Internet: www.kerrdental.eu

CE
PG
Kerr Italia S.r.l.
Via Passanti 332
I-84018 Scafati
Salerno
Italy
Kerrhane S.A.
Via Pizzardi 332
I-40138 Bologna
Italy
Distributors:
Kerrhane S.A.
Via Pizzardi 332
I-40138 Bologna
Italy

CE
PG
Kerrhane S.A.
Via Pizzardi 332
I-40138 Bologna
Italy

FreePhone 00-800-41-050-055
Internet: www.kerrdental.eu

Kerr
Vertise™ Flow



Kerr Italia S.r.l.
Via Passanti 332
I-84018 Scafati
Salerno
Italy
FreePhone 00-800-41-050-055
Internet: www.kerrdental.eu

41210 Rev. 03/16